

# 天上榮耀充滿我的心靈

Heaven Came Down and Glory Filled My Soul

J. W. P.

JOHN W. PETERSON

*Brightly*



1. O what a won-der-ful, won-der-ful day, Day I will nev-er for-get;
  2. Born of the Spir-it with life from a-bove In-to God's fam'ly di-vine,
  3. Now I've a hope that will sure-ly en-dure Af-ter the pass-ing of time,
1. 那是何等奇妙, 奇妙日子, 那日我永不忘記,  
 2. 由聖靈而生有屬天生命, 歸入神聖的家庭,  
 3. 如今我已有了確實盼望, 當世上時日過去,



Af-ter I'd wan-dered in dark-ness a-way, Je-sus my Sav-ior I met.  
 Jus-ti-fied ful-ly thro' Cal-va-ry's love, O what a stand-ing is mine!  
 I have a fu-ture in Heav-en for sure, There in those man-sions sub-lime;  
 當我還在黑暗路中流離, 我就遇見主耶穌;  
 因加略山的愛得稱為義, 何等福氣與光榮;  
 將來在天我有穩妥居所, 是極華美的住處;



O what a ten-der com-pas-sion-ate friend, He met the need of my heart;  
 And the transac-tion so quick-ly was made, When as a sin-ner I came,  
 And it's be-cause of that won-der-ful day, When at the cross I be-lieved,  
 祂是何等溫柔憐憫良友, 祂滿足我心需求,  
 當我這個罪人來到主前, 主就赦免與歡迎,  
 就是因爲那奇妙的日子, 在十架下我信靠,





Shad-ows dis-pel-ling, With joy I am tell-ing, He made all the dark-ness de-part!  
Took of the of-fer Of grace He did proffer, He saved me, O praise His dear name!  
Rich-es e-ter-nal And blessings sup-er-nal From His pre-cious hand I re-ceived.

黑雲已遠蕩，我要快樂傳講，祂將一切黑暗驅走。  
接受主所賜那極大的福祉，祂救了我，讚美主名。  
永遠的福氣，極豐富的賞賜，從祂寶貴手中接受。



## 副歌



Heav-en came down and glo-ry filled my soul, ——— When at the cross the  
天上榮耀充滿我的心靈， 在十架上救




Sav-ior made me whole; ——— My sins were washed a-way, — And my  
主使我完全， 我罪已經洗清， 黑夜




night was turned to day, Heav-en came down and glo-ry filled my soul! ———  
已轉為光明，天上榮耀充滿我的心靈。

